



ДИСЦИПЛИНЫ СПЕЦИАЛИЗАЦИИ СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ "ЛИНГВИСТИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫХ ОТНОШЕНИЙ"

Психология профессионального общения

рабочая программа дисциплины (модуля)

Закреплена за кафедрой	Мировых языков	
Учебный план	45050153_15_345пип кит.plx Специальность 45.05.01 - РФ, 530003 - КР Перевод и переводоведение Специализация "Лингвистическое обеспечение межгосударственных отношений"	
Квалификация	специалист	
Форма обучения	очная	
Общая трудоемкость	6 ЗЕТ	
Часов по учебному плану	216	Виды контроля в семестрах: зачеты с оценкой 9
в том числе:		
аудиторные занятия	114	
самостоятельная работа	101.8	

Распределение часов дисциплины по семестрам

Семестр (<Курс>.<Семес тр на курсе>)	9 (5.1)		Итого	
	уп	рпд	уп	рпд
Неделя	17 2/6			
Вид занятий	уп	рпд	уп	рпд
Лабораторные	57	57	57	57
Практические	57	57	57	57
Контактная	0.2	0.2	0.2	0.2
Итого ауд.	114	114	114	114
Контактная	114.2	114.2	114.2	114.2
Сам. работа	101.8	101.8	101.8	101.8
Итого	216	216	216	216

1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ	
	1.1 Основной целью курса "Психология профессионального общения" является ознакомление будущих специалистов с основополагающими факторами и нравственно-психологической спецификой профессиональной деятельности переводчика, сформировать у студентов чёткое представление о том, что является предметом и задачами профессионального общения в деятельности переводчика

2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП	
Цикл (раздел) ООП:Б1.Б.22	
2.1	Требования к предварительной подготовке обучающегося:
2.1.1	Сравнительная типология
2.2	Дисциплины и практики, для которых освоение данной дисциплины (модуля)

3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)	
ПСК-3.1: способностью владеть международным этикетом и правилами поведения переводчика в различных ситуациях устного перевода	
Знать:	
Уровень 1	международный этикет поведения переводчика в различных ситуациях устного перевода
Уровень 2	специфику устного перевода
Уровень 3	правила поведения переводчика в различных ситуациях устного перевода
Уметь:	
Уровень 1	адаптироваться к различным условиям межкультурной коммуникации
Уровень 2	применять международные этикетные формулы
Уровень 3	адаптироваться к устному переводу в различных ситуациях
Владеть:	
Уровень 1	международным этикетом
Уровень 2	правилами поведения переводчика в различных ситуациях устного перевода
Уровень 3	навыками устного перевода в различных ситуациях

ПСК-3.2: способностью выявлять и устранять причины дискоммуникации в конкретных ситуациях межкультурного взаимодействия	
Знать:	
Уровень 1	понятие дискоммуникации
Уровень 2	способы устранения дискоммуникации в конкрететных ситуациях межкультурного взаимодействия
Уровень 3	причины возникновения дискоммуникации
Уметь:	
Уровень 1	определять причины дискоммуникации
Уровень 2	избегать возникновения дискоммуникации в процессе межкультурного взаимодействия
Уровень 3	устранять причины дискоммуникации
Владеть:	
Уровень 1	навыками устного перевода для устранения ситуации возникновения ситуации в процессе межкультурного взаимодействия
Уровень 2	способностью избегать ситуации возникновения дискоммуникации
Уровень 3	навыками устранения дискоммуникации

В результате освоения дисциплины обучающийся должен

3.1	Знать:
3.1.1	основные положения о понятии, сущности и функциях морали;
3.2	Уметь:
3.2.1	применять полученные знания в социальной жизни и в профессиональной деятельности;
3.3	Владеть:
	навыками устранения дискоммуникации